

پنجشنبه - ۲۷ کانون اول ۱۳۳۹

برنجی سنه - نومرو ۵

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخہ لک
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدور .

مجموعه من هیئت تنجہ
طبعی تفسیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمین .

ملی تحریک

اداره خانه : باب
عالی جاده سنده
وقت مطبعه سنه
متصل گوشه
باشنده ۱ نومرو لی
دائرة مخصوصه

اداره بسہ کونڈہ برہیقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجموعہ در

برنجی سنه

پنجشنبه - ۲۷ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۵



اثر سز مقدر علی روایت محرر

قوله نك باصا ما قلرندن چقار كن قولاق لرینه قهقهه سسری
كدی . غالبانه ف. ل. بكدن بحث ایدیورلر دیدی . تخمینده
یا کلا، شدی . حالوکه بیچاره ف. ل. بك «رینه بر ضعف
وبرینی شاشیران بر قدرت» سرلوحه سی آلتنده کندی لقاوی می،
حرای می ، بیضاوی می بك دهانی آکلاشیلا میان روحی تشریح
ایدرکن هم بر طرفدن «بوصوك سوزمدر» دیور، هم آیم آیم
قاجور، همده نه قدر آغلیوردی !

— آرق بو قدری ده کناه، دیدی . اونلره بو بچنده دها
ایلری کیمه ملری ایچون براز چیقشمق نیتیه ایجری کیردی .
دها اون قاپیدن کورنجه قائلیه باشلادیلر . بری یکی مجموعه بی الیه
صیقشدریور، بری — امان اوقو، باق نه لر، نه سفسطه لر یازمش
دییه فقیر فقیر قایبوردی . کوله لری اوکاده سرات ایتدی .

— امان براز دورك، اوقدر اوزمه اوشوشمه بك . نه
وار، نه اولمش، دیه ییلدی . کلشی کوزل سدر برلر دن برینه
یاسلاندی . اوزمان بری اوقودی . اوتکی ایضاح ایتدی .
بارلاق کوزلو دلقانی بولاشیایان وقوقایان مقاله بی کولومسه یه رك
بردها دیكدی . افسانه بیتنجه آرالنده کولوشه رك شوبه قونوشدیلر :
— اثر سز مقدر علی روایت محرر لر مملکتیمزده آزدکادر .

— بو بریت اولماسین ؟

— شبه می ایدیورسکز ؟ بونلرك حیاته ده الك بیوك املی
نه بر اثر یاراتق ، نه ده خیری برایش یامقدر .

— شو حالده ؟

— بکنیمك، هراثره قارش بریوتی ووروشدیرمق، و بیلمدیکی
شیلردن بیلیر کی بحث ایتك... ایشه اونلرك علامت فارقه سی .
— مقصد لری ؟

— بیومك وال جابو قلغه کتروب طانق .

— یکی ، بصورتده ابدیاً کوچوك و مجهول قالمیورلری ؟

— بیلم ، اوراسته رفاعیلر قارشمازمی ؟

— بو افندیلر زرده مأذوندرلر ؟

— اکثریا زراعت مکتبندن ..

— زرهیه دوام ایدرلر ؟

— یامجهول برتورکجه خوجاسنك درسته ویاخود . .

— (ایکیسی بردن مراقله) ویاخود ؟

— معلوم . برام اوغلنك آتیه سنه .

— یکی مسلکدرنه نیچون ثبات ایتزلر ؟

— هایدی ثبات ایدمه دیلر . یا نیچون ضیا كوك آلب ،

آقوره اوغلی یوسف ، اغا اوغلی احمد ، حمده صبحی بکلرك

طلبه سی اولامیاجق قدرده اهلیتسزدرلر ؟

— ویاخود نیچون هوغو کی ، شه کسیر کی ، ا دیسون

کی ، باستورکی انسانلرك ایزدن یورومك ایستمزلر ؟

— شاهقه لره یوسلکمک ایچون قانا ایستر ، وسویه سی

دوشگون مملکتلرده جسور جهاتك قابلی اقباله آجیلر ..

— دیمك كه اؤنك ایچون ملی مارش مبدعی بکنمزلر ،

ودرسلرینه یوزی قیزارمادن دفلی دونبلكلی دیرلر ؟

— خایر اونك ایچون دكل .

— یا نیچون ؟

— چونكه وقیله استادلری ده بویله یامیشدر .

— تمیز ذوق دیدکاری بومیدر ؟

— خایر ، اولو اورته برکنج قیزه ویا برادییه سوومك .

— بوده استادینك تقلید مییدر ؟

— یالکز بو اوریزینالدر .

— دها بك طوی اولدینی حالده بردارلقون معلمه عقل

اوكرتمكده قالیقشانلر بونلر مییدر ؟

— بو ، اولیه بریسی دركه جمله لری دوزگون ، افاده سی

طوبلدور و مرای آکلاشیلیر ! مقاله لری ایسه هیچ پاشماز

وقوقاز .

ایچلردن بریسی اللرنی چیریدی . باقیکنز عقلمه برحکایه

کلدی ، سزه آکلانهیم دیدی . فلوریانک بانوراما کوسه-ئرن
« مایون » افسانهسی ییلرمیسکیز ؟
— ییلیمورز ، بیوریکز دیدیلر ..

نقد

— مایون برکون اوسته سنک بولمه مسندن بالاستفاده قازی
هندی نی ، اوردکی بانورامانک باشنه طوبلار ، اقدیسنی تقلید آ
— باقیکنز اقدیلر ، نه کوزل منظره لر ، باقیکنز روما ، باقیکنز
یونانستان ، باقیکنز آمریکا وحشیلری دیه بیک درلو شاقلا ، ناق
یاغیه باشلار . بوسوک طلاقت قارشینده حیوانخیزلر رمدت
آیقلا شیرلر ، نهایت زواللی فاز دایاناماز : — بوفندی جوق
کوزل سویلیور اما بن برشی کورده میورم دیه حقیقی اعتراف ایدر .
بوندن راز دها بون اولان هندی :

— بن برشی کورو یورم اما پک انی فرق ایدمه یورم دیر .
زواللیلر کندی آوارنده بویه قونوشورلرکن عصرک بیوک
چیچرونی قابودن کلوب کچنلری متادیاز : — بیوریکز اقدیلر ،
سیری باد هوادر ، دنیانک اک کوروله جک شیرلی بوراده در .
زنهار باشقه یره کیتمه ییکیز ، ایجری کیریکز هیچ اولمازسه
برکره کوروکز . دیه دعوت ایدر . اوزون قورویغله هرکسه ،
هر بولجیه آیری آیری رده درانس لر یا بار ، مهارتی ، وصالتی
اجرایه چالیشیر . بوکوچوک وکولونج سخنده هرشی تمام در .
یالکنز . . برشی . . رسملره ایشیق ورن لامبانک یاقلماسی
اونوتلش در !

نقدونه عهد

— ایشته بعض کیمسه لرده بویله در . اگر بانورامالربنک
لامباری یاغش اولسه دیدی بلسکه بون شاقلا بانلقلری معذور
کوروله جکدی .

... حکایه دیکنلردن بریمی دیدی که :

— بونکله برابر یکی مجموعه نیک مشهور نقدی مخنه نیک
لوازماتی ده ائکاله وقت بولاماش . چونکه ، معقول آداملر
پانسته نه اقدیسنی ، نه بانوراماسی ، نه سیرجیلری ، نه کنندیمی وار ..
قوله شیمدی بو-بونون آیدینلانمشدی . فی الحقیقه ایلیک
اقشامک ییلدیزلری ایچده قهقهه لر شاقراق موسیقی سسلری کی
قلبدن قلبه عکس ایدیور ، نچرله ردن قیرله داغیلوردی .

ی . ص



✧ مستعد ذکار ستونی ✧

مسابقه سی

نقد

آقاسیا شرفیسی

کون چیقدی اقدمه شمشیه آجیدی !
آلتون اوقلری اطرافه صاجدی ،
ظلمتلر هب اوزاق ایلره قاجدی ،
بنیه آقاسیار یاغدی کؤکله .

آقشام اولدی کونش اورولدی دوشدی ،
باشنه آتشدن بریلر نوشدی ،
آنکینده سودالی قوشلر نوبوشدی ،
قیزیل آقاسیار یاغدی کؤکله .

سویشدکدی اول زمان ایچنده
سرسی کورمک ایچین جهان ایچنده
رؤیاش ، اولاندق جهران ایچنده
صولون آقاسیار یاغدی کؤکله .
آلمایا ، هانومور : تشرین اول ۱۹۲۳

عنفیت حکمت



کوکل !

أمیدلر ییقلدی ، سعادت صولدی ،
قیریلان حیاتی ، آکا ای کوکل !
صوتولان قدحلر زهرله دولدی ،
بو دنیا باقیدر ، صائما ای کوکل !

دله دک صغری عشقک سیرینی ،
او باغی نهایت کچدک ای کوکل !
دلبرلر آلدن فرقت زهرینی ،
شراب عشق دیوب ایچدک ای کوکل !

محترز لبردن صوندنیفک باده ،
بردنی مست ایتدی سنی ای کوکل ؟
کوزلر وصالی کلنجه یاده ،
نهایت پست آتدی ، سنی ای کوکل !
قوتیه : ۱۲ - ۱۳ تشرین اول

صمدیه عبدیه صرم

✧ کثرت مندرجات دولایسیله « بدعیات مصاحبه لری »
و « اون اوچینجی عصر مجریده استانبول حیاتی » کله جک نسخه مزه تأخیر
ایدلشدر ، عرض اعتذار اولتور .

اوقات اسلامیه مطبعه سی صاحب و مدیر مسئولی : محمد مسیح